

# Spezifikationen

Name: Baseus nicht Ohr-verschließende TWS-Ohrhörer

Modell-Nr.: PM20A

Material: ABS+PC+Metall+Silikon

Bluetooth-Version: V5.3

Kommunikationsentfernung: 10 m

Wiedergabezeit: Ca. 7,5 Stunden (mit Lautstärke von 50 %)

Wiedergabezeit mit Ladebox: 30 Stunden (mit Lautstärke von 50 %)

Batteriekapazität: 65 mAh/0,247 Wh (Ohrhörer), 600 mAh/2,22 Wh (Ladebox)

Nennversorgung Ladebox: 5 V⇒1000 mA

Nennstromaufnahme Ohrhörer: 8,8 mA

Nennstromaufnahme Ladebox: 380 mA

Vollständige Ladezeit: Etwa 1 Stunde

Frequenzbereich: 20 Hz bis 20 kHz

Ladeanschluss: USB-C

Geeignet für: Kompatibel mit den meisten Bluetooth-Geräten.

\*Die oben genannten Datenquellen sind Messwerte aus dem Baseus-Labor, aber die Daten können aufgrund von Veränderungen in der tatsächlichen Umgebung abweichen oder ungenau sein.

## Inhalt



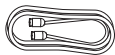
Ohrhörer-Ladebox ×1 Stk.



Ohrhörer (L und R) ×2 Stk.



Ladekabel ×1 Stk.



Nackenband x1 Stk.



Kabelbinder x1 Stk.



Benutzerhandbuch ×1 Stk.



Garantiekarte ×1 Stk.

## Abbinamento

### 1 Accensione

Dopo aver aperto la custodia di ricarica, la spia degli auricolari si accende ed entra automaticamente in modalità di associazione.



### 2 Collegamento Bluetooth

Attivare il Bluetooth sul telefono e cercare "Baseus Eli Sport 1" per effettuare l'abbinamento.



### 3 Operazioni rapide

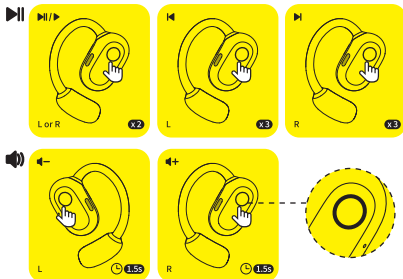
Riproduci/Pausa: tocca due volte l'auricolare sinistro o destro (L o R)

Musica precedente: tocca tre volte l'auricolare sinistro (L)

Musica successiva: tocca tre volte l'auricolare destro (R)

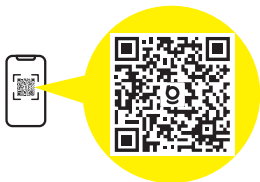
Diminuire il volume: tocca e tieni premuto l'auricolare sinistro (L) (continua a premere e il volume continuerà a diminuire; rilascia per impostare)

Aumentare il volume: tocca e tieni premuto l'auricolare destro (R) (continua a premere e il volume continuerà ad aumentare; rilascia per impostare)



#### 4 Scaricare l'APP

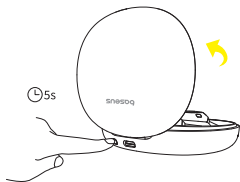
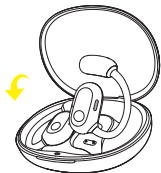
È possibile personalizzare le impostazioni dei pulsanti, il cambio di modalità e altre funzioni nell'APP Baseus. Effettuare la scansione del codice QR qui sotto per scaricare l'APP oppure cercare e scaricare l'APP nel proprio app store.



#### 5 Spegnimento e ripristino

Spegnimento: riposizionare gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio per spegnerli.

Ripristino: aprire il coperchio della custodia di ricarica con gli auricolari al suo interno, tenere premuto il pulsante sul retro della custodia per 5 secondi, durante i quali la spia della custodia di ricarica lampeggerà in rosso e bianco per 3 volte.

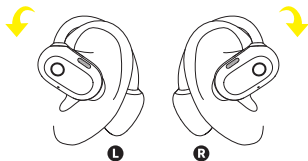


## Come indossarli

### 1 TWS (senza cordino)

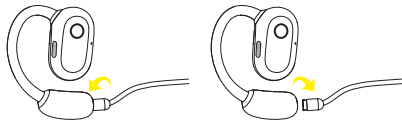
Notare i simboli "L" e "R" all'interno degli auricolari prima di indossarli, "L" per l'orecchio sinistro e "R" per l'orecchio destro.

Allargare i ganci ed indossarli sopra le orecchie, regolare l'angolo per adattarlo al meglio alle proprie orecchie.

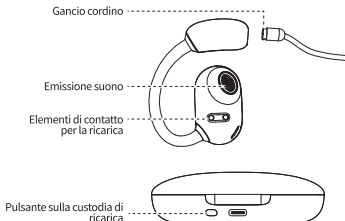
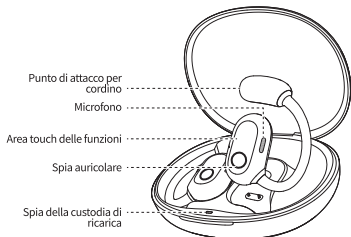


### 2 Intorno al collo

Collegare i ganci del cordino ai punti di attacco, ruotare in senso orario per bloccare o in senso antiorario per sbloccare.



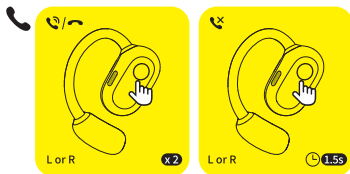
## Istruzioni



### Modalità chiamata:

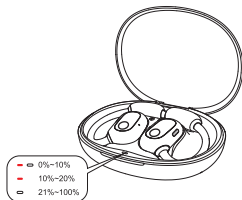
Rispondere/Riagganciare: Toccare due volte sull'auricolare sinistro o destro (L o R)

Rifiutare una chiamata: tenere premuto per 1,5 secondi sull'auricolare sinistro o destro (L o R)



### Spia di accensione:

- ⚡ Caricare gli auricolari nella custodia di ricarica.  
La spia bianca della custodia di ricarica lampeggia per circa 1 minuto e quindi si spegne.
- ⚡ Caricare la custodia di ricarica tramite un alimentatore.  
Durante la ricarica: La spia lampeggia in rosso.  
Carica completa: La spia rimane accesa in bianco.
- ⚡ Premere il pulsante sul retro della custodia di ricarica per visualizzare il livello della batteria:  
La spia rossa lampeggia: inferiore al 10%.  
La spia rossa rimane accesa: 10%-20%.  
La spia bianca rimane accesa: 21%-100%.



### Modalità a bassa latenza e miglioramento basse-frequenze:

È necessario agire manualmente sull'interruttore ON/OFF nell'APP Baseus se si utilizzano gli auricolari per la prima volta.

## Suggerimenti per l'utilizzo dell'APP:

1. È possibile personalizzare i controlli gestuali tramite l'app.
  2. La durata effettiva della funzione di ricerca è di circa 35 ore. Utilizzare la funzione per cercare gli auricolari smarriti entro questo intervallo di tempo.
  3. Quando la funzione di ricerca viene attivata tramite l'app, gli auricolari emetteranno un segnale sonoro. Assicurarsi di utilizzare questa funzione solo quando non si indossano gli auricolari per evitare danni all'udito.
- Nota: Andare in Impostazioni>App>Avvio App>Apri manualmente l' app "Baseus": Consentire l' avvio automatico, Consentire l' avvio secondario e l' esecuzione in background.

## Avvertenze

L'uso improprio del prodotto può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e degli oggetti.

1. La batteria è integrata nel prodotto. Evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole, nei pressi di una stufa elettrica o in ambienti particolarmente caldi. Non conservare il prodotto in luoghi con una temperatura elevata, con luce intensa e nei pressi di forti campi magnetici.
2. Non conservarlo in ambienti ostili come nei pressi di fonti di incendio. Si devono evitare intense azioni fisiche, quali urti, lanci, calpestamenti e schiacciamenti, ecc. Non utilizzare in caso di rigonfiamenti
3. La temperatura di esercizio del prodotto è 0-40°C.
4. L'uso improprio del prodotto rispetto a quanto indicato nel presente manuale utente o la mancata osservanza delle avvertenze può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e dei beni. Il consumatore dovrà farsi carico di tutte le conseguenze, relativamente alle quali la nostra società non si assumerà alcuna responsabilità legale.
5. Lo smontaggio di questo prodotto da parte di non professionisti è severamente vietato.
6. Non utilizzare un carico (apparecchi elettrici) superiore alla corrente di uscita del prodotto. Nel prodotto è integrato un meccanismo con un circuito di protezione per interrompere automaticamente il funzionamento in caso di carichi eccessivi.
7. Utilizzare un panno pulito in cotone per pulire regolarmente i contatti di ricarica degli auricolari per evitare problematiche nella ricarica o nell' accensione a causa della mancata pulizia per un lungo periodo di tempo.
8. Non mettere il prodotto nell' acqua (o in lavatrice). In caso di eventuali danni causati dalla presenza di acqua negli auricolari dovuta ad azioni dei consumatori stessi, la responsabilità ricadrà sui consumatori, e la nostra azienda non sarà in grado di fornire alcun servizio post-vendita o di restituzione.

## Specifiche

Nome: Auricolari TWS Open-Ear Baseus

Modello N.: PM20A

Materiale: ABS+PC+metallo+silicone

Versione Bluetooth: V5.3

Portata di comunicazione: 10m

Autonomia in riproduzione: circa 7,5 ore (con volume al 50%)

Autonomia in riproduzione con la custodia di ricarica: circa 30 ore (con volume al 50%)

Capacità batteria: 65mAh/0,247Wh (auricolari), 600mAh/2,22Wh (custodia di ricarica)

Ingresso nominale della custodia di ricarica: 5V=1000mA

Consumo di corrente nominale auricolari: 8,8mA

Consumo di corrente nominale della custodia di ricarica: 380mA

Tempo di ricarica completa: circa 1 ora

Intervallo risposta in frequenza: 20Hz-20kHz

Porta di ricarica: USB-C

Adatto per: compatibile con la maggior parte dei dispositivi di riproduzione Bluetooth

\*I dati precedenti sono valori misurati dal laboratorio Baseus; i dati effettivi possono essere leggermente diversi a causa delle circostanze specifiche d'uso.

## Contenuto della confezione



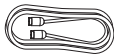
Custodia di ricarica ×1



Auricolari (L e R) ×2



Cavo di ricarica ×1



Cordino x1



Serracavo ×1



Manuale d'uso ×1

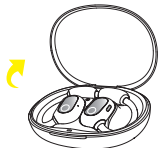


Scheda di garanzia ×1

## Parowanie

### 1 Zasilanie włączone

Po otwarciu etui ładującego wskaźnik na słuchawce włączy się i automatycznie przełączy w tryb parowania.



### 2 Połączenie Bluetooth

Włączyć tryb łączności Bluetooth w telefonie, aby sparować słuchawki „Baseus Eli Sport 1”.



### 3 Operacje z wykorzystaniem skrótów

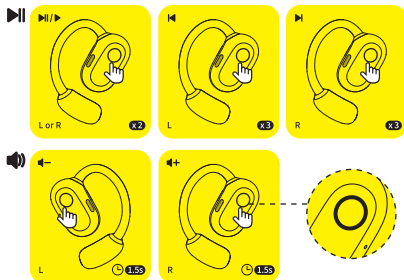
Odtwarzanie/Pauza: Naciśnij dwukrotnie lewą lub prawą słuchawkę (L lub R).

Poprzednia muzyka: Naciśnij trzykrotnie lewą słuchawkę (L).

Następna muzyka: Naciśnij prawą słuchawkę (R).

Zmniejszanie głośności: Naciśnij i przytrzymaj lewą słuchawkę (L) (przytrzymaj, a głośność będzie nadal zmniejszana; zwolnij, aby wyregulować).

Zwiększanie głośności: Naciśnij i przytrzymaj prawą słuchawkę (R) (przytrzymaj, a głośność będzie się zwiększać; puść, aby dostosować).

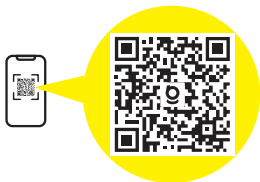




#### 4 Pobieranie aplikacji

W aplikacji Baseus można dostosować ustawienia przycisku, tryb przełączania oraz inne funkcje.

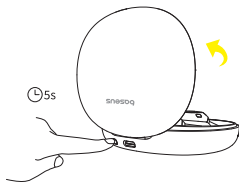
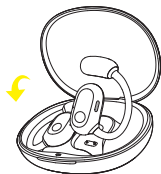
Należy zeskanować poniższy kod QR, aby pobrać aplikację lub wyszukać i pobrać tą aplikację z danego sklepu z aplikacjami.



#### 5 Wyłączanie zasilania i przywracanie ustawień fabrycznych

Wyłączanie zasilania: Włożyć słuchawki douszne do etui ładującego i zamknąć pokrywę, aby je wyłączyć.

Przywracanie ustawień fabrycznych: Otworzyć pokrywę etui do ładowania, gdy słuchawki się w nim znajdują, nacisnąć i przytrzymać przycisk na tylnej części etui przez 5 s. W tym czasie wskaźnik ładowania trzykrotnie zamiga na czerwono i biało.

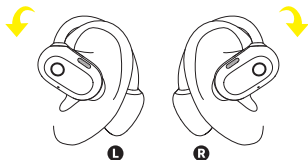


# Instrukcje noszenia

## 1 TWS (bez linki)

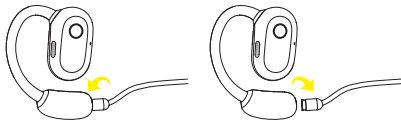
Przed założeniem słuchawek należy zwrócić uwagę na oznaczenia „L” i „R”. „L” oznacza lewe ucho, a „R” prawe ucho.

Rozłożyć zaczepy i założyć je na uszy. Dostosować kąt, aby dopasować je do kształtu uszu.

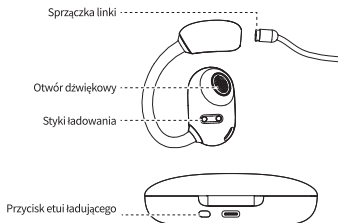
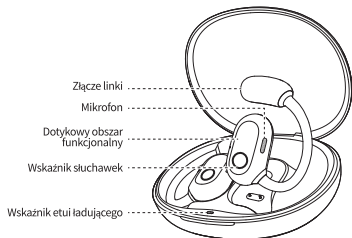


## 2 Wokół szyi

Podłączyć sprzączki linki do złączy, obrócić zgodnie z ruchem wskazówek zegara by zablokować, lub w przeciwnym kierunku, aby odblokować.



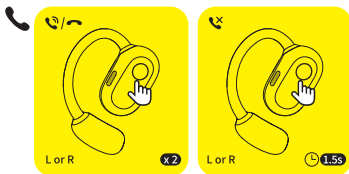
# Instrukcje



### Tryb połączenia:

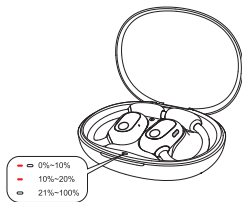
Odbieranie/rozłączanie się: Stuknąć dwukrotnie lewą lub prawą słuchawkę douszną (L lub R).

Odrzucanie połączenia: Stuknąć i przytrzymać lewą lub prawą słuchawkę douszną (L lub R) 1,5 s.



### Wskaźnik ładowania:

- ⚡ Ładowanie słuchawek w etui ładującym:  
Wskaźnik ładowania miga na biało i wyłącza się po około 1 minucie.
- ⚡ Ładować etui ładujące za pomocą zasilacza.  
Podczas ładowania: Wskaźnik miga na czerwono.  
Całkowite naładowanie: Wskaźnik świeci stałym białym światłem.
- ⚡ Nacisnąć przycisk, na tylnej części etui do ładowania, aby wyświetlić poziom naładowania baterii:  
Wskaźnik miga na czerwono: poniżej 10%.  
Wskaźnik świeci na czerwono: 10%-21%.  
Wskaźnik świeci na biało: 21%-100%



### Przełączanie w tryb niskiej latencji oraz uwydatnianie niskiej częstotliwości:

Należy ręcznie włączyć/wyłączyć to ustawienie w aplikacji Baseus podczas pierwszego korzystania ze słuchawek dousznych.

## Wskazówki dotyczące korzystania z aplikacji:

1. Można ustawić i dostosować obsługę gestów w aplikacji.
2. Efektywny czas trwania funkcji wyszukiwania wynosi około 35 godzin. W tym okresie właśnie należy użyć funkcji wyszukiwania brakujących słuchawek dousznych.
3. Gdy funkcja wyszukiwania w aplikacji jest włączona, słuchawki douszne zasygnalizują to alarmem. Należy upewnić się, że ta funkcja jest aktywna, gdy słuchawki nie są noszone, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

Uwaga: Ścieżka dostępu to Ustawienia>Aplikacja>Uruchamianie aplikacji>Otwórz ręcznie aplikację „Baseus” : Zezwalaj na automatyczne uruchamianie, Zezwalaj na wtórne uruchamianie i działanie w tle.

## Ostrzeżenia

Nieprawidłowe używanie tego produktu może z łatwością spowodować jego uszkodzenie lub narazić na niebezpieczeństwo ludzi i własność.

1. Bateria jest dołączona do produktu. Należy unikać wystawiania produktu na działanie promieni słonecznych, grzejnika elektrycznego lub podobnych warunków ryzykujących przegrzanie. Nie przechowywać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze, silnym świetle i w silnych polach magnetycznych.
2. Nie trzymać produktu także w innych trudnych warunkach, takich jak w pobliżu źródła ognia. Należy unikać oddziaływania fizycznego na produkt, np. pukanie, rzucanie, deptanie i ściskanie itp. Nie używaj produktu, jeśli zauważy się rozszerzalność jego materiału.
3. Zakres temperatury otoczenia do używania produktu wynosi 0-40°C.
4. Niewłaściwe użytkowanie produktu wbrew niniejszej instrukcji lub ignorowanie ostrzeżeń może łatwo spowodować uszkodzenie lub zagrazić bezpieczeństwu osobistemu i sprzętu. Wszelkie konsekwencje, za które nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej, ciążyą na konsumentach.
5. Zakazuje się demontażu produktu przez osoby niebędące specjalistami w tej dziedzinie.
6. Nie używać prądu wyjściowego, który dla tego produktu będzie oznaczać obciążenie (elektryczne). W przypadku przekroczenia obciążenia wbudowany mechanizm zabezpieczający obwód elektryczny automatycznie przestaje działać.
7. Czyszczenie: używać czystej bawełnianej szmatki do regularnego czyszczenia styków ładowania słuchawek dousznych; zapobiega to rozładowaniu lub problemom z działaniem wynikającym z braku czyszczenia przez dłuższy czas.
8. Nie wkładać tego produktu do wody (lub pralki). Za uszkodzenia wynikające z wnikięcia wody do słuchawek spowodowane przez użytkownika odpowiedzialność ponosi użytkownik. W takiej sytuacji producent nie będzie mógł zapewnić żadnej obsługi posprzedażowej ani wymiany produktu.

## Dane techniczne

Nazwa: Słuchawki douszne otwarte TWS Baseus

Nr modelu: PM20A

Materiał: ABS+PC+metal+silikon

Wersja Bluetooth: 5.3

Zasięg roboczy: 10 m

Czas odtwarzania: ok 7,5 godz. (z głośnością ustawioną na poziomie 50%)

Czas odtwarzania z etui ładującym: ok. 30 godz. (z głośnością ustawioną na poziomie 50%)

Pojemność baterii: 65 mAh/0,247 Wh (słuchawki), 600 mAh/2,22 Wh (etui ładujące)

Znamionowe natężenie prądu etui ładującego: 5 V=1000 mA

Znamionowy pobór prądu słuchawek: 8,8 mA

Znamionowy pobór prądu etui ładującego: 380 mA

Czas do pełnego naładowania: około 1 godz.

Pasma przenoszenia: 20 Hz-20 kHz

Interfejs ładowania: USB-C

Zgodność: Kompatybilne z większością urządzeń Bluetooth

\*Powyższe dane pochodzą z laboratorium Baseus; w przypadku użycia urządzenia w innych okolicznościach mogą wystąpić różnice.

## Zawartość



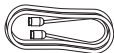
Etui ładujące ×1 szt.



Słuchawki douszne (L i R) ×2 szt.



Kabel do ładowania ×1 szt.



Linka x1 szt.



Mocowanie kabla ×1 szt.



Instrukcja ×1 szt.



Karta gwarancyjna ×1 szt.

## Сопряжение

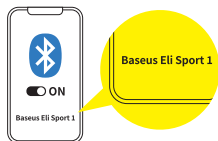
### 1 Включение питания

После открытия футляра для зарядки загорается индикатор наушников, и они автоматически переходят в режим сопряжения.



### 2 Подключение Bluetooth

Включите режим Bluetooth на телефоне и найдите «Baseus Eli Sport 1» для сопряжения.



### 3 Быстрое управление

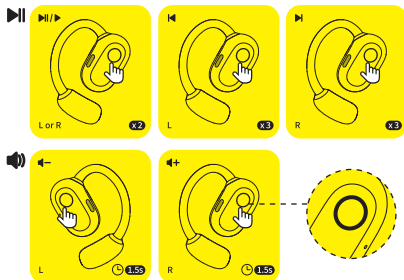
Воспр./Пауза: Дважды коснитесь левого или правого наушника (L или R)

Предыдущий трек: Трижды коснитесь левого наушника (L)

Следующий трек: Трижды коснитесь правого наушника (R)

Уменьшить громкость: Нажмите и удерживайте левый наушник (L) (громкость будет уменьшаться, пока вы не отпустите)

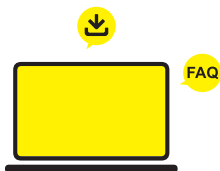
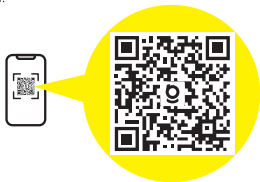
Увеличить громкость: Нажмите и удерживайте правый наушник (R) (громкость будет увеличиваться, пока вы не отпустите)



#### 4 Загрузка приложения

Вы можете выполнить пользовательскую настройку кнопок, переключения режимов и других функций в приложении Baseus.

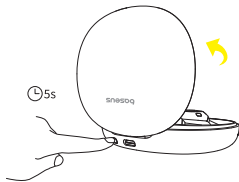
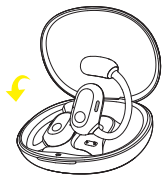
Отсканируйте QR-код ниже, чтобы загрузить приложение, или найдите и загрузите приложение в магазине приложений.



#### 5 Выключение питания и перезагрузка

Выключение питания: вставьте наушники в зарядный футляр и закройте крышку, чтобы выключить питание наушников.

Перезагрузка: откройте крышку зарядного футляра с наушниками, нажмите и удерживайте кнопку с обратной стороны футляра в течение 5 с; при этом индикатор на зарядном футляре мигнет красным и белым 3 раза.

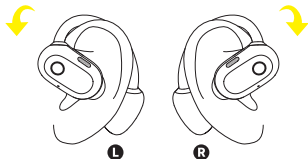


## Инструкции по ношению

### 1 Полностью беспроводные (без ремешка)

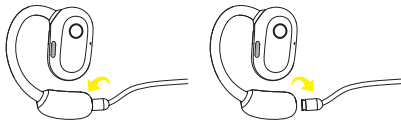
Перед надеванием обратите внимание на обозначения «L» и «R» внутри наушников: «L» — для левого уха, «R» — для правого уха.

Оттяните ушные крючки и наденьте их на уши сверху, отрегулируйте угол для наилучшей посадки наушников в уши.

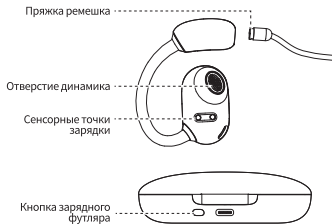
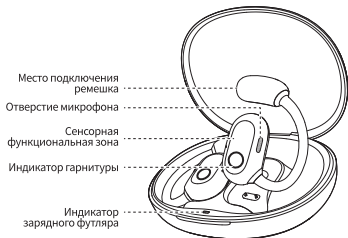


### 2 С шейным ремешком

Оттяните ушные крючки и наденьте их на уши сверху, отрегулируйте угол для наилучшей посадки наушников в уши.



## Инструкции

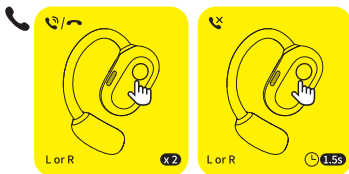




### Режим звонка:

Ответить / положить трубку: дважды коснитесь левого (L) или правого (R) наушника.

Отклонить вызов: коснитесь левого (L) или правого (R) наушника и удерживайте 1,5 с.



### Индикатор заряда батареи:

#### ⚡ Зарядите наушники в зарядном футляре:

Индикатор на зарядном футляре замигает белым и погаснет приблизительно через 1 минуту.

#### ⚡ Зарядите зарядный футляр от источника питания.

Во время зарядки: индикатор мигает красным.

При полном заряде: индикатор питания горит белым непрерывно.

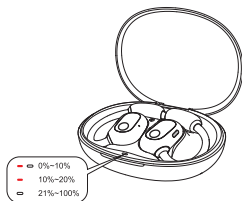
#### ⚡ Нажмите кнопку с обратной стороны зарядного футляра, чтобы

отобразить уровень заряда аккумулятора:

Индикатор мигает красным: ниже 10 %.

Индикатор горит красным: от 10 % до 20 %.

Индикатор горит белым: от 21 % до 100 %.



### Режим с низким значением задержки и улучшение низкого спектра частот:

Если вы используете наушники в первый раз, вручную ВКЛЮЧИТЕ/ВЫКЛЮЧИТЕ функции в приложении Baseus.

## Рекомендации по использованию приложения:

1. В приложении можно определить и настроить жесты.
  2. Эффективная продолжительность работы функции поиска составляет приблизительно 35 часов. Используйте эту функцию для поиска утерянных наушников в течение этого периода.
  3. Если в приложении включена функция поиска, наушники издадут звуковой сигнал. Во избежание травмирования слуха перед использованием этой функции убедитесь, что наушник не вставлен в ухо.
- Примечание. Перейдите в Настройки > Приложение > Запуск приложения > Открывать приложение «Baseus» вручную: разрешите автозапуск, разрешите второй запуск и работу в фоновом режиме.

## Предупреждения

Неправильное использование изделия может привести к его повреждению и несет угрозу для безопасности пользователей и их имущества.

1. Аккумулятор встроен в изделие. Не подвергайте изделие воздействию солнечного света, электрообогревателей и других условий, грозящих чрезмерным перегревом. Не храните изделие при высокой температуре, на ярком свете и в местах с сильным магнитным полем.
2. Не держите его в других опасных местах, например, у источника огня. Не следует допускать сильного механического воздействия, такого как удары, броски, растапывание, сжатие и т. д. Не используйте его в случае расширения.
3. Температура окружающей среды для использования изделия должна составлять 0–40°C.
4. Ненадлежащее использование изделия не в соответствии с данным руководством пользователя или игнорирование предупреждений может с легкостью вызвать повреждение изделия или поставить под угрозу безопасность людей или собственности. Потребитель несет ответственность за все последствия такого использования. Компания не несет в связи с этим законных обязательств.
5. Разборка изделия неспециалистом строго запрещена.
6. Не применяйте потребители электроэнергии (электроприборы), которые потребляют ток, превышающий выходной ток изделия. В изделие встроен механизм защиты цепи, автоматически останавливающий работу в случае превышения значения потребляемого тока.
7. Очищайте изделие чистой хлопковой тканью, регулярно протирая зарядные контакты наушников во избежание несрабатывания зарядки или включения по причине несвоевременной очистки.
8. Не погружайте изделие в воду (или в стиральную машину). В случае любого повреждения в результате попадания воды в наушники в связи с действиями пользователя ответственность за это несет пользователь. При этом наша компания не сможет предоставить послепродажное обслуживание или оформить возврат.

# Технические характеристики

Наименование: полностью беспроводные наушники открытого типа Baseus

Модель № : PM20A

Материал: ABS+PC+металл+силикон

Версия Bluetooth: V5.3

Расстояние передачи сигнала: 10 м

Время работы в режиме воспроизведения: около 7,5 часов (при уровне громкости 50%)

Время работы с зарядным футляром: около 30 часов (при уровне громкости 50%)

Емкость батареи: 65 мА · ч / 0,247 Вт · ч (наушники), 600 мА · ч / 2,22 Вт · ч (зарядный футляр)

Номинальная входная мощность зарядного футляра: 5 В = 1000 мА пост. тока

Номинальный потребляемый ток наушников: 8,8 мА

Номинальный потребляемый ток зарядного футляра: 380 мА

Время полной зарядки: около 1 часа

Частотный диапазон: 20 Гц – 20 кГц

Разъем для зарядки: USB-C

Подходит для: большинства устройств с Bluetooth

\*Данные, приведенные выше, получены в лаборатории Baseus. В действительности параметры могут слегка отличаться в зависимости от конкретных условий использования.

## Содержание



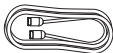
Зарядный футляр для наушников, 1 шт.



Наушники (L [лев.] и R [прав.]), 2 шт.



Зарядный кабель, 1 шт.



Ремешок, 1 шт.



Кабельный хомут, 1 шт.



Руководство пользователя, 1 шт.



Гарантийный талон, 1 шт.

## З' єднання

### 1 Увімкнення

Щойно ви відкриєте зарядний пристрій, індикатор на навушнику загориться і автоматично перейде в режим сполучення.



### 2 Підключення Bluetooth

Увімкніть Bluetooth на своєму телефоні, щоб знайти «Baseus Eli Sport 1» і встановити з' єднання.



### 3 Використання ярлика

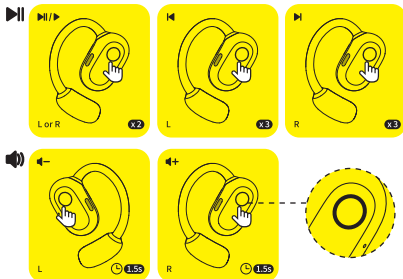
Відтворення/пауза: двічі торкніться лівого або правого навушника (L або R)

Попередня музика: Тричі натисніть лівий навушник (L).

Наступна музика: Тричі натисніть правий навушник (R).

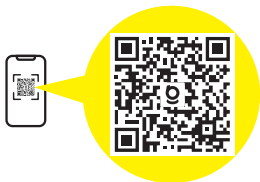
Зменшення гучності: натисніть і утримуйте лівий навушник (L) (утримуйте, і гучність продовжить зменшуватися; відпустіть, щоб відрегулювати).

Збільшення гучності: натисніть і утримуйте правий навушник (R) (утримуйте, і гучність продовжуватиме збільшуватися; відпустіть, щоб відрегулювати).



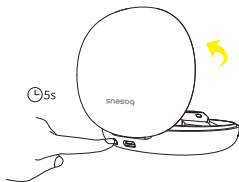
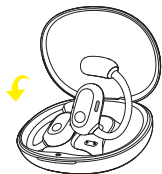
#### 4 Завантажити програму

Ви можете задати настройки кнопок, перемикання режимів та інші функції в програмі Baseus. Скануйте QR-код нижче, щоб завантажити програму, або виконайте пошук у магазині програм.



#### 5 Вимкнути живлення й скинути

Вимкнути живлення: Знову розташуйте навушники в футлярі для заряджання та закрийте кришку, щоб їх вимкнути. Скинути: Відкрийте кришку футляра для заряджання, коли в ньому перебувають навушники, натисніть і утримуйте кнопку на зворотному боці футляра протягом 5 с. Протягом цього часу індикатор футляра для заряджання тричі блимає червоним і білим світлом.

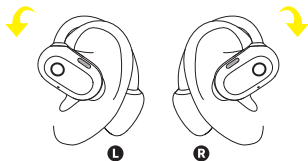


# Інструкція з носіння

## 1 TWS (без шнура)

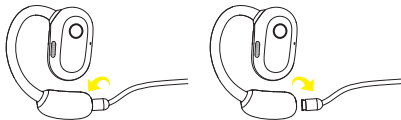
Перш ніж одягати навушники, зверніть увагу на позначки «L» і «R» всередині навушників, при цьому позначка «L» призначена для лівого вуха, а позначка «R» – для правого.

Розгорніть гачки для вух і носіть їх на вухах. Відрегулюйте кут для кращої відповідності вашим вухам.

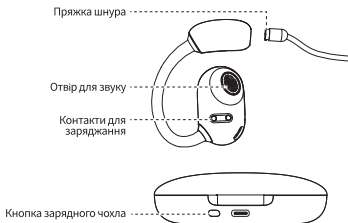
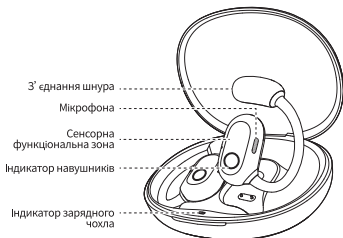


## 2 Навколо шиї

Під'єднайте пружки шнура до точок з'єднання, обертайте за годинникову стрілку, щоб заблокувати, або проти годинникової стрілки, щоб розблокувати.



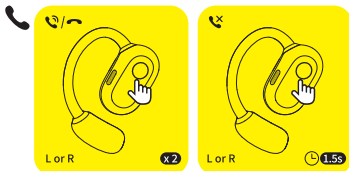
# Інструкція



### Режим виклику:

Відповісти/завершити виклик: Двічі торкніть лівий або правий навушник (L або R).

Відхилити виклик: торкніть і утримуйте протягом 1,5 с лівий або правий навушник (L або R).



### Індикатор живлення:

⚡ Заряджайте навушники в футлярі для заряджання:

Індикатор футляра для заряджання блимає білим протягом приблизно однієї хвилини, потім вимикається.

⚡ Заряджайте футляр для заряджання за допомогою блока живлення.

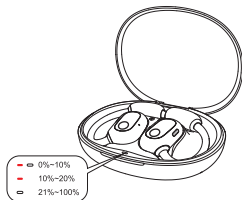
Під час заряджання: Індикатор блимає червоним світлом.  
Повністю заряджено: Індикатор світиться білим.

⚡ Натисніть кнопку на зворотньому боці футляра для заряджання, щоб відобразити рівень заряду акумулятора:

Індикатор блимає червоним: Рівень заряду нижче 10%.

Індикатор постійно світиться червоним: 10%-20 %.

Індикатор постійно світиться білим: 21%-100%.



### Режим малої затримки та низькочастотне розширення:

Якщо ви користуєтеся навушниками вперше, перемикач УВІМК./ВИМК. потрібно ініціювати вручну в програмі Baseus.

## Рекомендації щодо використання програми:

1. У програмі ви можете настроїти жести.
2. Ефективний час роботи функції пошуку становить близько 35 годин. Використовуйте функцію пошуку протягом цього періоду, щоб знайти навушники, які загубилися.
3. Коли в програмі увімкнена функція пошуку, в навушниках лунає оповіщення. Обов'язково скористайтеся цією функцією, коли не носите навушники, щоб уникнути шкоди для слуху.

Примітка: Перейдіть до розділу Настройки>Програма>Запуск програми>Відкрити вручну програму Baseus: дозволити автоматичний запуск, дозволити вторинний запуск і запуск у фоновому режимі.

## Попередження

Неправильне використання виробу може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна.

1. Акумулятор входить до комплекту постачання виробу. Уникайте впливу на виріб сонячного світла, електричного обігрівача або подібного середовища перегрівання. Не зберігайте виріб за умов високої температури, сильного освітлення й сильного магнітного поля.
2. Не зберігайте виріб за інших жорстких умов, наприклад, біля джерела вогню. Слід уникати інтенсивного фізичного впливу, наприклад, ударів, впускання, топтання на виріб або його стискання тощо. Не використовуйте виріб у разі його розширення.
3. Температура навколишнього середовища при використанні виробу має становити 0-40°C.
4. Неналежне використання виробу всупереч вказівкам цього керівництва користувача або ігнорування попереджень може легко призвести до пошкодження виробу або поставити під загрозу безпеку людей і майна. Споживач несе відповідальність за всі наслідки, а наша компанія в цьому разі не несе жодної юридичної відповідальності.
5. Виконувати розбирання цього виробу не фахівцям суворо заборонено.
6. Не використовуйте навантаження (електроприлади), вихідний струм яких вищий ніж у цього виробу. Вбудований механізм захисту ланцюга автоматично припиняє роботу при перевищенні навантаження.
7. Будь ласка, регулярно очищуйте зарядні контакти навушників чистою бавовняною тканиною, щоб уникнути збоїв заряджання або увімкнення внаслідок нехтування очищенням протягом довгого часу.
8. Не кладіть цей виріб у воду (або пральну машину). Споживач несе відповідальність за пошкодження, що виникло внаслідок потрапляння води в навушники, через власні дії споживача, при цьому разі компанія не забезпечує будь-яке післяпродажне обслуговування або повернення товару.



# Технічні характеристики

Найменування: Наушники для відкритого вуха Baseus TWS

Модель №: PM20A

Матеріал: ABS+PC+метал+силікон

Bluetooth версія: V5.3

Відстань зв'язку: 10 м

Час відтворення: Приблизно 7,5 годин (при гучності 50%)

Час відтворення з футляром для заряджання: Приблизно 30 годин (при гучності 50%)

Ємність акумулятора: 65 мАг/0,247 ват-годин (наушники), 600 мАг/2,22ват-годин (футляр для заряджання)

Номинальний вхід футляра для заряджання: 5 В=1000 мА змінного струму

Номинальний струм споживання навушників: 8,8 мА

Номинальний струм споживання футляра для заряджання: 380 мА

Час заряджання: Приблизно 1 год

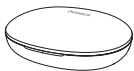
Частотний діапазон: 20 Гц-20 кГц

Порт для заряджання: USB-C

Підходить для наведеного далі: Сумісний із більшістю Bluetooth пристроїв відтворення

\*Наведені вище дані вимірювалися в лабораторії Baseus. Фактичне використання може дещо відрізнятися, залежно від конкретних обставин.

## Вміст



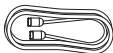
Футляр для заряджання ×1



Наушники (L i R) ×2



Кабель для заряджання ×1



Шнур ×1



Кабельна застібка ×1



Керівництво користувача ×1

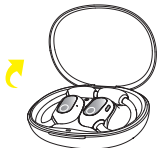


Гарантійний талон ×1

## 페어링

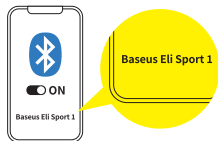
### 1 전원 켜기

충전 케이스를 열면 이어버드 표시등이 켜지고 자동으로 페어링 모드로 전환됩니다.



### 2 Bluetooth 연결

휴대폰의 Bluetooth를 켜서 "Baseus Eli Sport 1"을 검색하고 페어링합니다.



### 3 단축키 작동

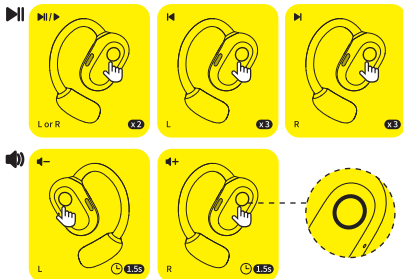
재생/일시 정지: 왼쪽 또는 오른쪽 이어버드(L 또는 R)를 두 번 탭합니다.

이전 음악: 왼쪽 이어버드를 세 번 탭(L)

다음 음악: 오른쪽 이어버드 3번 탭하기(R)

볼륨 감소: 왼쪽 이어버드(L)를 길게 누릅니다(계속 누르면 볼륨이 계속 감소합니다. 놓으면 설정됨)

볼륨 증가: 오른쪽 이어버드(R)를 길게 누릅니다(계속 누르면 볼륨이 계속 증가합니다. 놓으면 설정됨)



#### 4 앱 다운로드

Baseus 앱에서 버튼 설정, 모드 전환, 기타 기능을 사용자 정의할 수 있습니다.

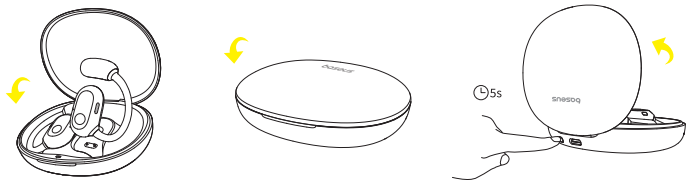
아래 QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드하거나 앱 스토어에서 앱을 검색하여 다운로드합니다.



#### 5 전원 끄기 및 재설정

전원 끄기: 이어버드를 충전 케이스에 다시 넣고 뚜껑을 닫아 전원을 끕니다.

재설정: 이어버드가 들어 있는 충전 케이스의 뚜껑을 열고 케이스 뒷면의 버튼을 5초 동안 길게 누르고 있으면 충전 케이스 표시등이 빨간색과 흰색으로 3번 점멸합니다.

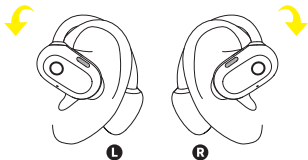


## 착용 지침

### ① TWS(목걸이 제외)

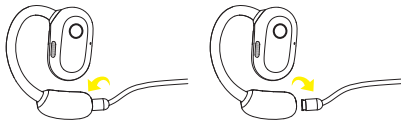
착용하기 전에 이어버드 안쪽의 "L" 및 "R" 표시를 확인합니다.  
왼쪽 귀는 "L", 오른쪽 귀는 "R"입니다.

이어후크를 확장하여 귀에 착용하고 귀에 가장 잘 맞도록 각도를 조절합니다.

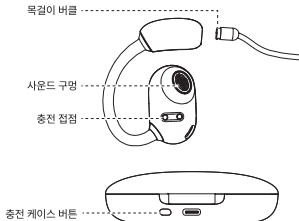
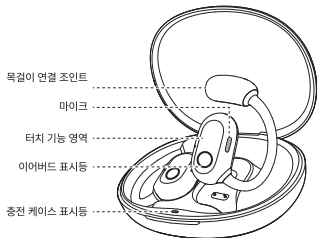


### ② 목 주위

목걸이 버클을 연결 조인트에 연결하고 시계 방향으로 돌려 잠그거나 시계 반대 방향으로 돌려 잠금을 해제합니다.



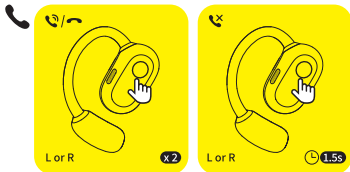
## 지침



### 통화 모드:

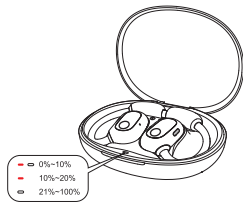
전화 받기/끊기: 왼쪽 또는 오른쪽 이어버드(L 또는 R)를 두 번 탭합니다.

전화 거절: 왼쪽 또는 오른쪽 이어버드(L 또는 R)을 1.5초 동안 길게 탭합니다.



### 전원 표시등:

- 충전 케이스로 이어폰 충전:  
충전 케이스 표시등이 흰색으로 약 1분 동안 점멸한 후 꺼집니다.
- 전원 공급 장치로 충전 케이스를 충전합니다.  
충전 중: 표시등이 빨간색으로 점멸합니다.  
완전 충전됨: 표시등이 흰색으로 점멸합니다.
- 충전 케이스 뒷면의 버튼을 누르면 배터리 잔량이 표시됩니다.  
빨간색으로 표시등 점멸: 10% 미만  
빨간색으로 표시등 점등: 10~20%  
흰색으로 표시등 점등: 21~100%



### 저지연 모드 및 저주파 향상:

이어버드를 처음 사용하는 경우 Baseus 앱에서 수동으로 켜기/끄기 스위치를 실행해야 합니다.

## APP 사용 팁:

1. 앱의 제스처를 사용자 정의할 수 있습니다.
2. 찾기 기능의 유효 기간은 약 35시간입니다. 이 기간 중 분실한 이어버드의 찾기 기능을 사용하지 않습니다.
3. 앱의 찾기 기능을 앱에서 켜면 이어폰에서 알람이 울립니다. 청력이 손상될 수 있으므로 이어버드 착용 중에 이 기능을 사용하지 않도록 해주세요.

참고: 설정 > 앱 > 앱 시작 > "Baseus" 앱을 수동으로 엽니다. 자동 시작, 보조 시작, 백그라운드 실행을 허용합니다.

## 경고

**제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다.**

1. 배터리는 제품에 포함되어 있습니다. 직사광선, 전기 히터 또는 이와 유사하게 과열되는 환경에 제품을 노출하지 마십시오. 제품을 고온, 강한 빛, 강한 자기장이 있는 곳에 보관하지 마십시오.
2. 화재원과 같이 가혹한 환경에 두지 마십시오. 두드리거나 던지거나 밟거나 압착하는 등 물리적으로 격하게 다루지 마십시오. 부풀어 오른 경우에는 사용하지 마십시오.
3. 제품의 주변 온도는 0~40°C여야 합니다.
4. 사용자 설명서를 준수하지 않거나 경고를 무시하며 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다. 소비자가 모든 결과에 대한 책임을 지며, 당사는 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다.
5. 비전문가가 이 제품을 분해하는 것은 엄격하게 금지되어 있습니다.
6. 본 제품의 출력 전류를 초과하는 부하(전자제품)를 가하지 마십시오. 부하를 초과하면 자동으로 작동을 중단하는 회로 보호 메커니즘이 내장되어 있습니다.
7. 장기간 청소를 하지 않으면 충전이 되지 않거나 켜지지 않을 수 있으므로, 이어폰의 충전 접점을 깨끗한 면직물로 주기적으로 청소하십시오.
8. 제품을 물(또는 세탁기)에 넣지 마십시오. 이어폰에 물이 들어가 소비자가 피해를 입은 경우 해당 책임은 소비자에게 있으며 당사는 A/S 서비스나 반품 서비스를 제공하지 않습니다.

## 사양

제품명: Baseus 오픈이어 TWS 이어버드

모델 번호: PM20A

소재: ABS+PC+메탈+실리콘

Bluetooth 버전: V5.3

통신 거리: 10m

재생 시간: 약 7.5시간(볼륨 50%)

충전 케이스 사용 시 재생 시간: 약 30시간(볼륨 50%)

배터리 용량: 65mAh/0.247Wh(이어버드), 600mAh/2.22Wh(충전 케이스)

충전 케이스 정격 입력: 5V=1,000mA

이어버드 정격 소비 전류: 8.8mA

충전 케이스 정격 전류 소비: 380mA

충전 시간: 약 1시간

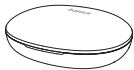
주파수 응답 범위: 20Hz~20kHz

충전 포트: USB-C

적합한 장치: 대부분의 Bluetooth 재생 장치와 호환 가능

\*위의 데이터는 Baseus 실험실에서 측정한 것으로, 실제 사용 시 특정 상황에 따라 약간 달라질 수 있습니다.

## 구성품



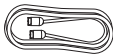
충전 케이스 ×1개



이어버드(L&R) ×2개



충전 케이블 ×1개



목록이 ×1개



케이블 패스너 x1개



사용자 설명서 ×1부

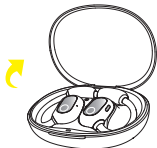


품질보증서 ×1부

## 接続の手順

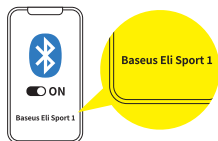
### ① 電源オン

充電ケースの蓋を開けると、イヤホンの表示ライトが点灯し、自動的にペアリングステータスになります。



### ② Bluetooth接続

スマートフォンのBluetoothをオンにして「Baseus Eli Sport 1」を検索し、イヤホンペアリングします。



### ③ ショートカット操作

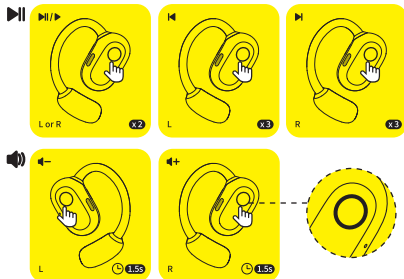
再生/一時停止：左耳又は右耳を2回クリックする (LまたはR)

前の曲：左耳を3回クリックする (L)

次の曲：右耳を3回クリックする (R)

音量-：左耳 (L) を長押しし、音量ボタンを押し続けると徐々に下げることができます

音量+：右耳 (R) を長押しし、音量ボタンを押し続けると徐々に上げることができます





#### 4 アプリをダウンロード

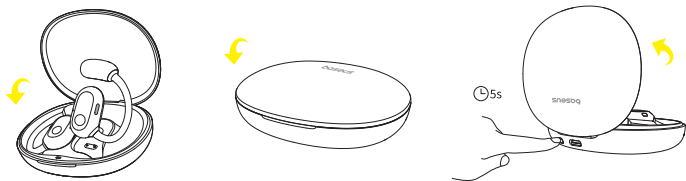
Baseusアプリでボタン設定、モードの切り替え、その他の機能をカスタマイズすることができます。  
以下のQRコードをスキャンしてこのアプリをダウンロードするか、アプリストアでこのアプリを検索してダウンロードします。



#### 5 電源オフ&リセット

電源オフ：充電用ケース内にイヤホンを戻し、フタを閉じると電源が切れます。

リセット：イヤホンの入っている充電用ケースのフタを開けて、5秒間ケース背面のボタンを長押しすると、その間に充電用ケースのインジケーターが赤色と白色で3回点滅します。

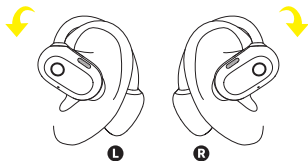


## 着用に関する指示

### ① TWS (ランヤードなし)

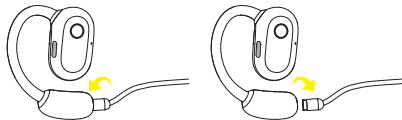
着用前にイヤホン内側にある「L」と「R」のマークにご注意ください。「L」が左耳で、「R」が右耳です。

イヤーフックを伸ばして両耳に掛け、耳にぴったりとフィットする角度に調整してください。

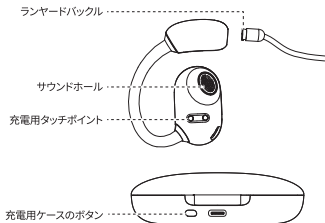
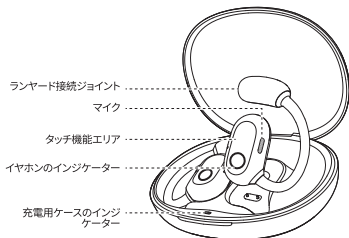


### ② 首の周り

ランヤードバックルを接続ジョイントに接続し、時計回りに回すとロックされ、反時計回りに回すとロック解除されます。



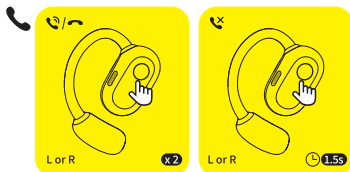
## 機能の操作



### 通話モード:

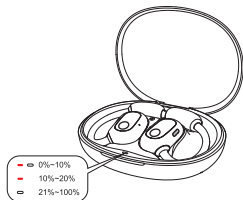
応答する/電話を切る: 左または右 (LまたはR)のイヤホンをダブルタップします

応答を拒否する: 左または右 (LまたはR)のイヤホンを1.5秒間長押しします



### パワーインジケーター:

- 充電用ケース内でイヤホンを充電します。  
充電用ケースのインジケーターが約1分間白色で点滅して消えます。
- 電源から充電用ケースを充電します。  
充電中: インジケーターが赤色で点滅します。  
フル充電完了: インジケーターが白色で点灯します。
- 充電用ケース背面のボタンを押して電池レベルを表示させます:  
インジケーターが赤色で点滅: 10%未満。  
インジケーターが赤色で点灯: 10%-20%。  
インジケーターが白色で点灯: 21%-100%。



### 低遅延モードへ&低周波の増強:

初めてイヤホンを使用する場合は、Baseusアプリのオン/オフスイッチを手動で入れる必要があります。

## アプリを使用する際のヒント:

1. アプリのジェスチャーをカスタマイズすることができます。
2. 検索機能の有効な継続時間は約35時間です。紛失したイヤホンの検索機能はこの時間中に使用してください。
3. アプリ内の検索機能がオンになっている場合は、イヤホンからアラーム音が聞こえます。聴覚損傷を避けるため、この機能を使用する時はイヤホンを着用しないでください。

注: 設定にアクセス>アプリ>アプリの起動>手動で「Baseus」アプリを開きます: 自動で起動させたり、補助的な起動を行ったり、バックグラウンドで動作させたりすることができます。

## 製品の安全情報

本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。

1. 本製品にはバッテリーが内蔵されています。本製品を日光、電気ヒーターに当てず、または類似した過熱環境に置かないようにしてください。高温になる、強い光の当たる、および磁力の強い場所に本製品を保管しないでください。
2. その他、火源のような過酷な環境で本製品を保管しないでください。強打する、投げる、踏みつける、圧力をかける等の激しい物理的行為は避けなければなりません。膨張している場合は本製品を使用しないでください。
3. 本製品を使用する際の周辺温度は0-40°Cとします。
4. この取扱説明書に反する、または警告を無視した本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。消費者はあらゆる結果の責任を負うものとします。当社はいかなる法的責任も負いません。
5. 専門家以外の方は、絶対に本製品を分解してはいけません。
6. 本製品の出力電流を超える負荷（電気製品）を使用しないでください。回路保護機構が内蔵されており、負荷を超えた場合は自動的に動作が止まります。
7. 清潔なコットンを使って定期的にイヤホンの充電用接点を掃除し、長期間掃除を怠ったために充電できない、または電源が入らないことがないようにしてください。
8. 本製品を水（または洗濯機）の中に入れてください。お客様ご自身による、水が原因のイヤホンのいかなる損傷にも当社は責任を負いません。この場合、当社はいかなるアフターサービスまたは返品も受け付けることはできません。

## 製品の仕様

名称：BaseusオープンイヤーTWSイヤホン

型番：PM20A

素材：ABS+PC+金属+シリコン

Bluetoothバージョン：V5.3

通信距離：10m

再生時間：約7.5時間（50%の音量で）

充電用ケースを使用した再生時間：約30時間（50%の音量で）

バッテリー容量：65mAh/0.247Wh（イヤホン） 600mAh/2.22Wh（充電用ケース）

充電用ケースの定格入力：5V $\approx$ 1000mA

イヤホンの定格消費電流：8.8mA

充電用ケースの定格消費電流：380mA

充電時間：約1時間

周波数特性範囲：20Hz-20kHz

充電ポート：USB-C

対応機種：大部分のBluetoothデバイスに対応

\*上記のデータはBaseus研究所で測定された値ですが、実際の使用では特定の環境に応じてわずかに異なる場合があります。

## パッキングリスト



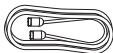
充電用ケース×1



イヤホン（L&R）×2



充電用ケーブル×1



ランヤード×1



ケーブルファスナー×1



取扱説明書×1

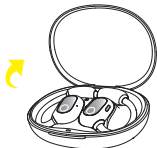


保証書×1

## Koppeling

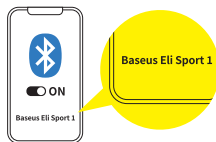
### 1 Inschakelen

Zodra je de oplader hebt geopend, gaat het indicatielampje op de oortelefoon branden en wordt automatisch overgeschakeld naar de koppelstand.



### 2 Bluetooth-verbinding

Schakel Bluetooth op de telefoon in en zoek naar Baseus Eli Sport 1 om te verbinden.



### 3 Gebruik van snelkoppeling

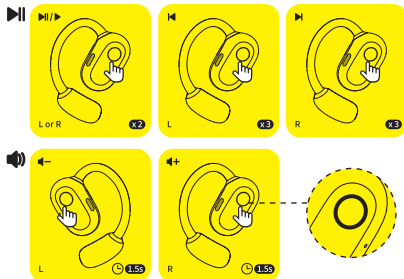
Afspelen/pauzeren: Druk tweemaal op het linker- of rechteroordopje (L of R)

Vorige muziek: Druk drie keer op het linkeroordopje (L).

Volgende muziek: Druk drie keer op het rechteroordopje (R).

Volume verlagen: Houd het linkeroordopje (L) ingedrukt (houd ingedrukt en het volume gaat verder omlaag; laat los om aan te passen).

Volume verhogen: Houd het rechteroordopje (R) ingedrukt (houd ingedrukt en het volume gaat verder omhoog; laat los om aan te passen).



#### 4 APP-download

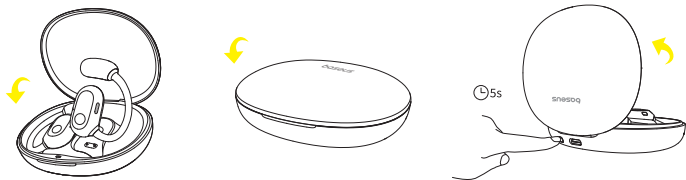
U kunt knopinstellingen, modusomschakeling en andere functies aanpassen in de Baseus APP.  
Scan de QR-code hieronder om de APP te downloaden, of zoek en download de APP in de app store.



#### 5 Uitschakelen en resetten

Uitschakelen: Plaats de oordopjes terug in de oplader en sluit de klep om ze uit te schakelen.

Reset: Open de klep van de oplader met de oordopjes erin, houd de knop op de achterkant van de oplader 5 seconden ingedrukt en de indicator van het oplaadetui knippert 3 keer rood en wit.

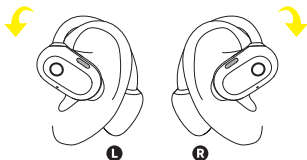


# Aanwijzingen voor gebruik

## 1 TWS (zonder draagkoord)

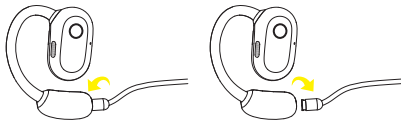
Let op de "L" en "R" markeringen aan de binnenkant van de oordopjes voordat u ze draagt, "L" is voor het linker oor en "R" is voor het rechter oor.

Klap de oorhaken uit en draag ze over uw oren, pas de hoek aan zodat ze goed op uw oren passen.

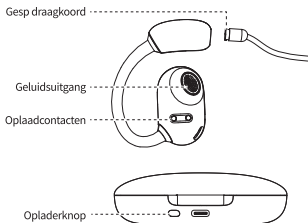
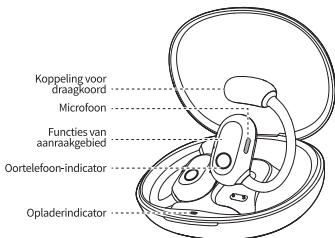


## 2 Rond de hals

Sluit de gespen van het draagkoord op de koppelingen, draai naar rechts om te vergrendelen, of naar links om te ontgrendelen.



# Aanwijzingen

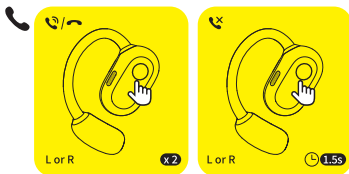




### Belmodus:

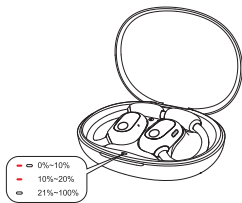
Beantwoorden/Ophangen: Tik twee keer op linker of rechter oordopje (L of R)

Oproep weigeren: Tik 1,5 seconde op linker of rechter oordopje (L of R).



### Voedingsindicator:

- ⚡ Laad de oordopjes op in de oplader:  
De indicator van de oplader knippert ongeveer 1 minuut wit en gaat dan uit.
- ⚡ Laad de oplader op met een voedingsbron:  
Tijdens het opladen: Tijdens het opladen knippert de indicator rood.  
Volledig opgeladen: De indicator brandt constant wit.
- ⚡ Druk op de knop aan de achterkant van de oplader om het batterijniveau weer te geven:  
Indicator knippert rood: minder dan 10%.  
Indicator constant rood: 10%-20%.  
Indicator constant wit: 21%-100%.



### Lage latentie-modus & compensatie voor lage frequenties verbeteringen:

Als u de oordopjes voor het eerst gebruikt, moet u de AAN/UIT-schakelaar handmatig activeren in de Baseus APP.